

## TARTALOM

---

	■ ■ <i>Elmélet – történet – kísérlet</i>	
Major Nándor	Jugoszlávia széthullása (I.) . . . . .	9
	■ ■ <i>Emlékezet</i>	
Mészáros Zoltán	Az 1944–45-ös események minősítései (I.) . . . . .	31
	■ ■ <i>Perspektíva</i>	
Káich Katalin	Regionalizmus és egyetemesség . . . . .	46
Barsi Tamás	Az emberi méltóság filozófiájának alapjai (II.) . . . . .	51
	■ ■ <i>Örökség</i>	
Kónya Sándor	Áloműző ének . . . . .	61
Tamás Ágnes	Harcias szomszédok? . . . . .	70
	■ ■ <i>Műhely: A magyar tudomány napja a Vajdaságban</i>	
Beszédes Árpád	Államilag garantált nyelvi jogok a Vajdaságban és Dél-Tirolban . . . . .	93
Guzsvány Szandra	„Este viszik a menyasszony ágát...” (A kupuszinai lakodalom régen és ma) . . . . .	102
Lajkó Brigitta	„Na most menjek vagy maradjak?” (A tervezett migráció vizsgálata a szabadkai magyar végzős középiskolások körében) . . . . .	114
Lovra Éva	„A mi apáinknak nincs fejfája” (1944–45 még hidegebb napjainak feloldása a művészet feneketlenségében) . . . . .	124
Urbán Viola	A csantavéri szőlők hamvain emelkedő ház . . . . .	132
Gruber Enikő	Kempelen Farkas munkásságának délvidéki vonatkozásai . . . . .	144
	*	
Pál-Lukács Zsófia	A végletek érintkeznek (Nádas Péter: <i>Mélabú</i> ) . . . . .	153
	■ ■ <i>Szemle</i>	
Kocsis Árpád	Nemzet és radikalizmus ( <i>Nemzet és radikalizmus – Egy új pártcsalád felemelkedése</i> ) . . . . .	167
Móra Regina	„...a történelem állandó jelenléte...” ( <i>Kultúra és identitás</i> ) . . . . .	181
Törteli Telek Márta	Pedagógiai eszköztárunk ( <i>Nevelés és társadalom: Hagyomány és megújulás</i> ) . . . . .	184
	*	

Viktorija Aladžić	Szabadkai Nyilatkozat (Kocsis Árpád fordítása) . . . . .	192
Steiner Dóra	Szolidaritás – Lojalitás – Oktatás . . . . .	203
Máté Emese	Érzelmi világok metszéspontjában: egy-mástól tanulva az egy/egész-séget gazdagítjuk . . . . .	207
Dudás Attila	A magyar tudomány napja a Délvidéken – 2011 . . . . .	212
	■ ■ <i>Dokumentum</i>	
Bogumil Hrabak	Boszniaiak a hódoltság korabeli Magyarországon (Csorba Béla fordítása) . . . . .	216
	E számunk szerzői . . . . .	228

## SADRŽAJ

---

	■ ■ <i>Teorija – istorija – eksperiment</i>	
Nandor Major	Raspad Jugoslavije (I) . . . . .	9
	■ ■ <i>Sećanje</i>	
Zoltan Mesaroš	Karakterizacija događaja iz 1944–45 . . . . .	31
	■ ■ <i>Perspektiva</i>	
Katalin Kaić	Regionalizam i univerzalnost . . . . .	46
Tamaš Barči	Osnovi filozofije čovečijeg dostojanstva (II) . . . . .	51
	■ ■ <i>Nasleđe</i>	
Šandor Konja	Pesma teračica snova . . . . .	61
Agneš Tamaš	Borbeni susedi? . . . . .	70
	■ ■ <i>Radionica: Dan mađarske nauke u Vojvodini</i>	
Arpad Besedeš	Državno garantovana jezička prava u Vojvodini i u Južnom Tirolu . . . . .	93
Sandra Gužvanj	„Uveče nose nevestinu postelju...” (Kupusinski svatovi nekad i sad) . . . . .	102
Brigita Lajko	„Pa sad dal’ da idem, il’ da ostanem?” (Ispitivanje planirane migracije u krugu mađarskih srednjoškolaca u Subotici) . . . . .	114
Eva Lovra	„Naši očevi nemaju grobno obeležje” (Razrešenje još hladnijih dana 1944–45 u bezdanu umetnosti) . . . . .	124
Viola Urban	Kuća koja se uzdiže nad pepelom čantavirskih vinograda . . . . .	132
Enike Gruber	Vojvođanske relacije stvaralaštva Farkaša Kempelena . . . . .	144
	*	
Žofija Pal Lukač	Krajnosti se dotiču (Peter Nadaš: <i>Mélabú/ Melanholija</i> ) . . . . .	153
	■ ■ <i>Prikazi</i>	
Arpad Kočiš	Nacija i radikalizam ( <i>Nemzet és radikalizmus – Egy új pártcsalád felemelkedése/Nacija i radikalizam – Uzdignuće jedne nove partijske porodice</i> ) . . . . .	167
Regina Mora	„...neprestano prisustvo istorije...” ( <i>Kultúra és identitás/Kultura i identitet</i> ) . . . . .	181

Marta Terteli Telek	Zbirka naših pedagoških sredstava ( <i>Nevelés és társadalom: Hagyomány és megújulás/Vaspitanje i društvo: Tradicija i obnova</i> ) . . . . . 184
	*
Viktorija Aladžić	Subotička deklaracija (Prevod Arpada Kočiša) . . . 192
Dora Štejner	Solidarnost – Lojalnost – Obrazovanje . . . . . 203
Emeše Mate	U tački preseka emocionalnih svetova: učeći jedni od drugih obogaćujemo integritet i zdravlje . . . . 207
Atila Dudaš	Dan mađarske nauke u Vojvodini – 2011 . . . . . 212
	■ ■ <i>Dokumenti</i>
Bogumil Hrabak	Bošnjaci za vreme turske vladavine u Mađarskoj (Prevod Bele Čorbe) . . . . . 216
	Autori ovog broja . . . . . 228

## CONTENTS

---

	■ ■ <i>Theory – History – Experiment</i>	
Major, Nándor	The Disintegration of Yugoslavia (I) . . . . .	9
	■ ■ <i>Remembrance</i>	
Mészáros, Zoltán	Qualifications of the 1944-45 Events (I) . . . . .	31
	■ ■ <i>Perspectives</i>	
Káich, Katalin	Regionalism and Universality . . . . .	46
Barcsi, Tamás	The Foundations of the Philosophy of Human Dignity (II) . . . . .	51
	■ ■ <i>Heritage</i>	
Kónya, Sándor	Dream-Chasing Song . . . . .	61
Tamás, Ágnes	Bellicose Neighbours? . . . . .	70
	■ ■ <i>Workshop: The Day of Hungarian Science in Vojvodina</i>	
Beszédés, Árpád	State-Guaranteed Language Rights in Vojvodina and South Tyrol . . . . .	93
Guzsvány, Szandra	“The Bride’s Bed is Carried in the Evening” (Wedding traditions in Kupuszina in the old times and today) . . . . .	102
Lajkó, Brigitta	“Now, Should I Stay Or Should I Go?” (Research on Planned Migration among High- School Graduates in Subotica) . . . . .	114
Lovra, Éva	Our Fathers Have No Grave-Posts (Loosening the even colder days of 1944-45 in the chaos of art) . . . . .	124
Urbán, Viola	House on the Ashes of Csantavér Vineyards . . . . .	132
Gruber, Enikő	The Work of Farkas Kempelen Related to Vojvodina . . . . .	144
	*	
Pál Lukács, Zsófia	Extremes Meet (Nádas Péter: <i>Mélabú/Melancholy</i> ) . . . . .	153
	■ ■ <i>Review</i>	
Kocsis, Árpád	Nation and Radicalism ( <i>Nemzet és radikalizmus – Egy új pártcsalád felemelkedése/Nation and Radicalism – The rise of a new party family</i> ) . . . . .	167
Móra, Regina	“... the constant presence of history...” ( <i>Kultúra és identitás/Nation and Identity</i> ) . . . . .	181

Törteli Telek, Márta	Set of Pedagogical Tools ( <i>Nevelés és társadalom: Hagyomány és megújulás/Education and society: Tradition and Renewal</i> ) . . . . .	184
	*	
Viktorija Aladžić	The Subotica Resolution (Translated by Árpád Kocsis) . . . . .	192
Steiner, Dóra	Solidarity – Loyalty – Education . . . . .	203
Máté, Emese	At the Point of Intersection of Emotional Worlds: Learning from Each- Other, Enriching our Whole-some-ness . . . . .	207
Dudás, Attila	Day of Hungarian Science in Vojvodina – 2011 . . .	212
	■ ■ <i>Document</i>	
Bogumil Hrabak	Bosnians under the Turkish Rule of Hungary (Translated by Béla Csorba) . . . . .	216
	Authors in this issue . . . . .	228